

◎本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日  
迄今已四十二年

- 一、成立年限
- 二、宗旨 今兼辦自注重實業教育
- 三、總經理 陳仁廉
- 四、總編輯 周君南
- 五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號
- 六、總發行所 一千一百六十四號

民國十二年五月二十三日

第一萬一千九百六十一號

# 叻報

司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在星加坡哥里門街第十一號  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUHAM, S. A.; S. S.  
電話一千一百六十四號

◎本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

## 夫拉氏最著名之巴士他電池



此電燈時期若不常再  
用下等之電池士巴他電  
池力大費廉適合用



現時已六及十車位之電池

車房中各款火油合

(等車用之電燈)

**HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.**

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

# 惠亞威列羅

有限公司

△招徠廣告

諸君欲買平貨乎請由本

月十四號星期一起移玉

駕臨敝公司之地樓該處

櫃面所陳列之物均以半

價出售也時乎不再盡歸

乎來

英一千九百廿二年八月十二號





**A French Preparation**

Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, and Hospitals.



RHEUMATISM.  
GOUT.  
GRAVEL.  
CALCULI.  
NEURALGIA.  
MIGRAINE.  
SCIATICA.  
ARTERIO-SCLEROSIS.  
OBESITY.  
ACIDITY.



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,  
Tortured with Pain, he can only be relieved by

# URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact which by careful investigation, viz., URODONAL is 30 times more active than fides as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognized by the medical profession in

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favor of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of acidities, and discharges, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gout, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gravel, etc., etc., can obtain relief by taking

URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at  
CHATELAIN'S LABORATORIES  
7, rue de Valenciennes, PARIS  
Sole agents in Singapore and F. M. S.  
DUPIRE Brothers



須解紅色瀉丸也  
有現成藥丸名之曰紅色瀉丸可買而勿誤購劣有  
也因其藥丸之功用能使人體健而無病且一經  
食之即覺其功力之強大且能使人體健而無病  
於胃腸之功用能使人體健而無病且一經  
然用之即覺其功力之強大且能使人體健而無病  
矣而大便秘結之症久矣自友人介紹而購服之  
肝火上升頭暈目眩之症久矣自友人介紹而購服之  
九專治大便秘結之症久矣自友人介紹而購服之  
可調治大便秘結之症久矣自友人介紹而購服之  
直寄叻坡大馬路之成發號購服之可也  
直寄叻坡大馬路之成發號購服之可也



此藥專治淋病水腫等症  
專家製造經法政府衛生官  
局及國家醫院用為治療  
淋症且見效甚速此藥不  
僅能除根之痛苦且可完  
全治愈其藥凡會服用此  
者皆予以証書法國及各  
國醫學大家亦皆以此藥  
為最良之藥治淋病風濕  
以及各種淋病之唯一良  
品英國各地現亦採用此  
凡患風濕沙淋脚骨骨日  
痛者服此藥亦能服用此  
藥後即見痛苦消除矣  
此藥專治淋病水腫等症  
專家製造經法政府衛生官  
局及國家醫院用為治療  
淋症且見效甚速此藥不  
僅能除根之痛苦且可完  
全治愈其藥凡會服用此  
者皆予以証書法國及各  
國醫學大家亦皆以此藥  
為最良之藥治淋病風濕  
以及各種淋病之唯一良  
品英國各地現亦採用此

**酒蛋烏標頭狗**

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS.

新嘉坡總代理  
門牌十三號  
一千九百廿二年二月一號

文明公司之中國土製火柴其質優價廉誠為國貨之光  
怡盛隆廣告

狀獎給賞會覽展  
行發隆盛怡

每箱二百四十包  
有幼枝有中枝有批發  
相宜沽發

**O. K. CEMENT.**

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.

此土敏土是於歐洲製造  
造三合土及一切高等工程  
者之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
求過於供之概諸君欲購者  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司  
一千九百廿二年六月二號

(泣災稿)

(一)由各社團各學校舉出代表若干人。組織洪期籌演劇籌款會籌備會。商議進行辦法。

(二)籌備會可分二大部。即總務部與商務部。凡與拍賣票財政會計等事。由總務部担任。演劇之事則由商務部担任。

(三) 總務課辦事地點。最好假中華總商會。財政亦由中華總商會担任。勸捐買票。則由各社團分途進行。

(四)演劇可分作八種舉行。國語、粵語、廈語、潮語各兩晚。每晚之中。仍插有國技遊藝各種。以資興趣。

(五)五屬籌即由各社團如德壽報社、仁聲日報、新劇社、青年勵志學社、南鹽校友會、青年進德會、國風幻境、中學校友會、工商校友會、養正校友會。

等。各担任一職。而副務部則可各自組織于其本社內或本校內。

(六)國技遊藝。由各女校分組担任。

(七) 戲園可商假座昇平廳維新館諸其各報効四號。  
因華人戲院。當推此兩家最大。地盤亦較適中也。

(八) 關於劇務內部各費。最好由各該班攤扮演之社。

團學校自己担任。勿向總務部支取分文。以上所舉。不過就其概思而言。如各社團學校。尚以爲可行者。幸急起而實行。盡人當災難之中。其慘

◆中國之部

●曹吳不贊成聯省自治

趙恒惕東日日曾通電對於先定省憲日後制國憲等等

有所論列。玆曾吳獨趙一電。斷章取義。只贊成

其不保聯邦制之一語。特錄其原文如下。長沙趙錦

司合鑒。東電奉悉。斟酌國情。補救時弊。鑒論名

言宮見諸錄傳 我國本屬單一國家 數千年來因

差。然果由合而強，趨於分之勢，恐遂陷邦家於割據。酌情度勢，要在擴充自治之精神，不宜採取割非之形勢。尊電所謂省區完全國之固有版圖，若強侵於邦州之司，亦不免有割足適履之嫌。惟裁撤督撫，固足為不刊之論也。施行諸：心理咸同。條目雖或有歧，根本終無二致。現中央已有明令，倡事於先，將來國會制度，地方制度一輩，必端將酌損益，期於完善。其或暫時實施，對建問題，均有自所。亦可設法停戰。藉資研討。因步觀察。軍費軍力，互相期於常局之中，皆實難。不遑於恒軌之外，增糾紛。水深火熱，遂解倒懸。期則銀等風夜所購感者，也。誠擊如公必承同契。曹錕吳佩孚。

### ●外人對聯省自治之批評

宇林報十四日北京通訊云：統一運動之進行。已見各省督軍。互相聯盟。擬請各省自治。願以抵抗中央之侵略。而保全其固有之特權。如唐繼堯盧永祥李烈鈞等。皆主張此義。其意若輩於此。此類之通電。往往有居最高位置之大人物。尙不能贊助地方自治與各省自治。夫地方自治含有民選官吏之意義。而願省自治。就直轄省。不必定爲民主政府。固可以世襲王公。控制各省。依此解釋。則各省自治。將爲督軍所乘道。而非人民之所願聞。地方自治。則通省定更。自縣長以至省長。概須民選。此將於督軍特權。施以莫大打擊。其勢實逼于中央集權。此殆爲督軍所不樂聞。而爲人民之所欲求。

◆外國之部

## ●普恩寶關於海

▲表示對債之態度：

●於外債私產債款  
三問題均不釐步

國會自決定繼日新瓦會議  
與開會議之後。法總理昔

亦在被邀之列（說明法國對

頗有關係。茲特譯出。可  
會議消息參觀之。在日諸

羅斯蘇維埃代表經過六星  
判爲未得實際上之效果。

由橫濱沿海運糧民而繼米錢銀。  
○柳州盧永祥兵入平樂梧州。  
○近近虎渡。佔領梧州附近百餘里。  
○各省市討賊。駐梧州之劉震寰  
系陳炯明部。等部司令黃昭曙  
易號等部均表示歡迎。○粵軍因  
其宣傳係孫軍。恐加重粵省戰  
禍。初議已停止。靜候大局和平  
解決。調不允粵軍分守火山等處  
粵不令通過。一經由粵派來江大  
江漢等九艦。於於河面向我鎮無  
端相持。國粵梧州城圍。停頓

之助力。又將一月十日發俄國之請求中所明白要求之條件及安全保護  
拒明。此種條件之保護。曾于四月十日諾瓦。議開臨時重復聲明。  
固認為已運謀求被其接受者也。俄代表於該國聯中又否認為選外國債  
產。償付對於此種財產之損失。及承辦外債之三項。但參加諾瓦會  
議之各國。多信彼等西注意俄國糧庫末尾之提議。允許開一國家委員會  
會議。於六月廿六日起開會。與俄委員會談判。(以期繼續查核  
維埃政府與其他政府間意見不同。感。此問題之問題。包括關於債  
務私債及借款在內。又約定。(日諾瓦會議之主席。應東清除借款  
二國外參加於會。各國各派代表於一九二二年六月五日。海牙  
海牙專門委員會應以何種條件應付俄人。該主席羅致一同項請求  
於美國。倘確有把握美國有接受之意。又約定。與俄國委員會開談判之  
委員會之組織。應由在海牙之各國代表決定之。)

(未完)

(未完)

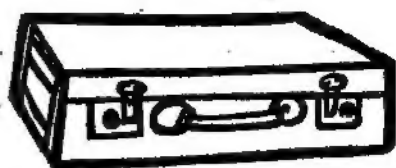
每羊四錢

經理李潤頌披露





石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟



備要

石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟



### 蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫寒核及蛇蝎蜈蚣蟻鼠風公咬傷等症取石置患處即粘貼不動被毒氣自自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發後脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者寧有急症甚可恐怖人機一粒舉至覺安

一凡瘡疥疥癩癰毒遍體者磨擦患處自然平復

一另有地頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水調搽亦可曾紀隨處先生到邑魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者消生  
角長尺許用紅黃燒煉能治瘰癧瘋毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認真正貨方無誤

民國十一年二月二號

總經理石叻大馬路會豐商店



THE MAINSTAY  
OF THE CLUB.

## A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS.

DRINK FRASER & NEAVES  
ONLY

民國十年九月三十號

- 1922.

**MALAYABORNEO EXHIBITION**

**AWARDED SILVER MEDAL**

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南源公司  
英一千九百二十一年二月十一號



居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強一百加倫可造出三百加

倫強猛之殺蟲藥  
水且售價相宜功  
用極大諸君光顧  
請向於下各號  
取爲禱

中街一百零二

興發公司

中街五十八號

萬利安公司

十九



## 福建

中央與各省權限不明。致行政上發生衝突。特由內務部將中央地方權限。畫分清楚。通咨本省查照。並將原文大意。探錄於下。查共和國體。主權在民。共自治治。尤宜分析。茲本督特將中央地方權限。實行畫分。將來各省與中央。即應共同遵守。以維立法之本原。其權限屬如下列。即希轉飭各屬一體遵照辦理。計開甲（因於中央者）：（一）外交。（二）邊防辦理。計開甲（因於中央者）：（一）外交。（二）邊防辦理。計開甲（因於中央者）：（一）外交。（二）邊防辦理。

行政。（三）陸海軍。（四）法院。（五）國立大學。（六）國立銀行。（七）國有鐵路。（八）貨幣。（九）航路。（十）郵電。（十一）國會選舉。（十二）地方官之任免。（十三）國有各稅。（乙）屬於地方者：（一）警察。（二）戶籍。（三）刑罰。（四）教育。（五）勸業。

路金及地方公益費起見。擬於此暑假期內。排演新劇。所有收入。除消耗外。即各以其半充爲鐵路金及地方公益費。如開辦夜學等。現已由該會新劇社編輯圖書。廣置布景藥物。預備種種。不日即可開演矣。

△組織具化辦軒團 興化留學生。以地方上惡紳市吏。罪大惡極。特組織一具化辦軒團。惟陳兆煥爲主任。先徵求選擇所更劣紳。爲辦軒入手辦法云。

△土木勞工會將成立 土匠木匠。於日前在城內公登社團會。到會者有六十餘人。議設會所於菜舖巷陳祠內。定古曆七月廿六日開會。每人會金先收一元。

△組織全邑學生聯合會 仙遊各區學生會。素無聯絡。實爲缺憾。現東區學生會。特出函徵僑聯合。於日內在城內退館巷開會。請各區學生到會。討論聯合會組織問題。及進行方法云云。

功 效 甚 大 未 敢 輕 默

△水災之調查 建寧水災。被災區域。調查結果。昨業將被災實況具報錄之於下。此次水災。自南鄉均口以上於縣城。沿灘川兩岸六十餘里。田禾六畜。被水沖沒。不可數計。均口上街長合沖倒四十三戶。店廿六戶。溺斃者四人。又蓮花坊沖倒十戶。車頭坊蓮山下塌十二戶。饒村堡等共沖倒百餘戶。墮斃一所。橋二座。此調查災戶之實數也。

功 效 甚 大 未 敢 臆 默 在 英 母 冊 已 何 太

△開樂公園 平和縣公署右畔。開爲公園。在舊縣署  
年任內。已具規模。現爲知事大加拓充。增建亭宇  
。開鑿魚池。並擬於兩旁築奇禽異獸。即於舊仙臺  
樓上。修改爲全省學校成績陳列所。而於其下附設  
閱報所。閱報廳八月底當可竣工云。

功 效 甚 大 未 敢 緘 默

△籌備出版。雲霄留外學生。現擬集款四種。并同組織特報週刊。每星期出版一次。藉以開通風氣。已於昨日出版云。

功 效 甚 大 未 敢 緘 默

△知事曾往田賦 本島上忙征收田賦。權糧已設在  
嶼頭多日。孟知事亦親往該處督征。聞日內該權  
糧將分往金嶼。

在國  
英國  
母親  
利奧  
已藥  
何教  
女孩

校以上各校長到會討論。因是日因雨。到會者甚屬寥寥云。



不消化者受損甚多因而失其精力失其時刻頃刻  
 飲食按時運動則失其時刻矣若消化有力則胃口  
 強有力之紅血是以鮮紅稠濃之新血可治胃不  
 消化也即如韋廉士大醫生紅色補丸乃是補血之  
 藥其生之鮮紅新血故可療治胃弱不化耳  
 藥其生之鮮紅新血故可療治胃弱不化耳  
 九得獲治血以上所述之症也廉昔現已退  
 新江杭州前由南昌永建所第二十二號  
 前江杭州前由南昌永建所第二十二號  
 以致心血枯倦久之精神困乏立皆不能久  
 案積無力體弱且食不消化體虛血弱入身相見  
 此病經友人告余試服韋廉士大醫生紅色補丸可以治  
 此疾寄書詳購一打逐日早服服之追服之半打  
 精神漸康波一打服完則前患之病均不治  
 不為原則精神較前更壯矣紅血補丸所治  
 效甚大未收誠效韋廉士大醫生紅色補丸  
 生紅色補丸乃是由其補血健腦之功效  
 治血氣而補氣血補氣血健腦之功效  
 病之後身體虛弱等患均可治之且對於婦科  
 尤為神效凡經西藥者均有出售或函購  
 馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每  
 一元五角每六瓶八元郵力在內

在國間有  
英國人爲  
母親者產  
潮嬰孩自  
已藥片如  
何教治其  
小孩

草服士醫生藥局特製之嬰孩自己藥片專爲嬰兒及小孩服用乃是馳名蓋  
行舖甚速業已推廣全球皆知之美以下乃是近日由倫敦寄下爲病者之附  
函也奧司丁伯斯之夫人其夫係仲光巡捕房役從公來函云小女名綺絲生甫二  
十六個月曾患大便秘結之症甚劇自藥因致余不得已投以嬰孩自己藥片服  
料服用二瓶之後即獲全愈嗣後又患出牙痛苦亦因以自己藥片果見安痊現  
下小女強健非常常餵活潑世所罕有也嬰孩自己藥片專治嬰孩胃不消化  
寒熱便閉肚痛瀉瀉出牙各症及痰厥或胃傷風煩躁等患均可蒙  
治如專惠從新購買祈即寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號草服士醫生藥  
局原班郵奉一瓶可也

頂上青鷹通米再到叻

△注意大減價▽  
本號士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正再打叻銀十五元  
可照價回來取項亦可交銀收直寄不取郵費凡係見貨交銀之補單必須照保一元以作  
英一千九百廿一年二月廿八號  
星架坡坡士大藥局  
啟者本號大藥房所出之一號育愛白

註冊商標別人不得冒用

行勸助地或推爲各庄白米之總辦自  
穀不登助地米糧尤爲欠缺據政府爲  
食起見故將米市暫由政府督辦得以  
以本庄米石運入米辦到叻中故以新  
升助政府亦已定期將米貿易市之權  
人自辦而餉機遂得與諸君再爲相見  
意何可言蓋本號已經選配最上等  
標米載至叻中仍照前規由十八間  
家經理此等上米係選淨粉西施名  
諸往年來叻者更加潔淨與別處  
等一切尤勝於前 爾若有欲採辦  
祥和號相商自當妥洽特此通告如  
民國十一年四月廿八日 祥和號  
總店啟

本號紅烟創辦已六十年 承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家殊殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如 蒙惠顧格外歡迎



八兩庄每箱一百四  
十包計銀七十三元  
二兩庄每箱五百六  
十包計銀七十五元

在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四  
十包計銀三十五元  
二兩庄每箱五百六  
十包計銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百  
四十包每箱 沽銀三十元

壬戌年六月初六日 本號電話九五四

總發行所巽行公司廣廣恒號內啓

求是週報第二號第廿七期已到矣

香港求是週報自出版以來蒙僑胞踴躍其內卷(一)新設(二)時評(三)世界新聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)廣東(八)專件(九)文苑(十)小說南洋與澳洲均有代售處諸君欲購請向各代售處或向本報總發行所巽行公司函購均可也 本報廣告

民國十一年月廿二日

本報廣告

LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

Incorporated in England

本公司現有各聯  
女米里革油機油  
井土土藤精出  
售取價極從廉此  
佈  
大英一千九百  
二十一年二月  
一號

亞細亞土油  
有限公司啓

HAMS Pineapple Brand



好惡也之物

號四月十年十二百九千一英  
白司公限有聯華嘉星代一惟叻石  
SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F.M.S.

此波羅大關為星  
洲及三四州府市  
上所售最著名之  
招食品價格公平氣  
味清香久為購嘗



司公限有險保東聯

Eastern United Assurance  
Corporation, Limited.

樓二行銀國法號一牌門街甲大馬叻石

中國人之保險事業應由中國人之保險公司經營本公司之設完全由華資  
水險火險 賠償快捷公道保價極低  
董事 楊瑞河 曾伍興 薛中華 林美順 李俊承 王順治 吳克儉 許山興 余勝林  
民國十一年十一月廿三號

The Assurance Franco-Asiatique Insee. Co. Ltd.  
Incorporated in Shanghai.

告廣司公險保太保法中

本公司專理火險洋面  
水險及摩托車飛機商  
務取價公平賠償快捷  
商君光顧如欲知詳細  
情形者請向本坡萊佛  
地第三十號A本公司  
之三四州府總代理  
Latham & Co.洽商為禱  
民國十一年五月十七  
日

中法保太保險  
有限公司披露  
Latham & Company, SoA, Raffles Place, Singapore-General  
Agents for Straits Settlements & F.M.S.

倫敦總引雜誌廣告  
一 是雜誌每年印一次利便商家且有五大特色  
二 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造商或出口商交易以內載有各該地地址營業行情  
三 是雜誌可使各商明瞭世界各出口商之貿易詳情且詳載各出口貨之特色及來源地  
四 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且詳載明船期往來地點  
五 是雜誌大有益地各商登廣告且取價極廉廣告白一則取價不逾英金一鎊十先令而大廣告則取二鎊十先令已足耳  
六 是雜誌對華商實屬公平每本僅售英金二鎊兩鎊即寄  
其一千九百一十九年十二月十七號  
The London Director (of) Ltd.  
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.  
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

告廣行銀國萬

本行實收資本美金五百萬元  
利源美金一千零四十萬元  
總行設在紐約力二十五號門牌  
分行遍設世界各主要商埠  
本行辦理一切銀行業務  
其各分行均有本行與分行  
銀行有密切聯絡故能辦理行在下  
埠之支行事務  
本行在下列各埠設有分行  
倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 蘇黎世 日內瓦 巴塞爾 巴格達 孟買 加爾各答 仰光 新加坡 香港 上海 漢口 天津 北京 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 巴拿馬 科隆 聖多明各 聖地牙哥 聖胡安 聖佩德羅 聖費利佩 聖塞巴斯蒂安 聖塞爾瓦多 聖薩爾瓦多 聖多明各 聖地牙哥 聖胡安 聖佩德羅 聖費利佩 聖塞巴斯蒂安 聖塞爾瓦多 聖薩爾瓦多  
英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啟









●各貨行情一覽表

又中	一十三元	島甘蜜行開價	八元五二五
老德島上	一十五元	又甘蜜土庫出	八元五二五
又打	一十二元六二	廿二號和花糖每担	十元二
砂磨白線上	二十二元七五	二六號和花糖每担	十一元二五
又島線上	一十四元五	四十四號和花糖每担	一十三元
又打	一十二元	本坡和豐兩油小罐	二十七元
柔佛島線上	一十六元	又廣珍庄	二十五元
又中	一十四元五	本坡大興土油每箱	七元五
啤白線上	三十元	什標土油每箱	六元三角半
又島線上	一十四元	日標土油每箱	六元四角五
島白線上	二十九元五	德標土油每箱	六元六
本坡島上	一十三元七五	虎標土油每箱	六元六
又打	一十三元七五	金標土油每箱	六元七
三發白線上	二十五元	王帽標土油每箱	六元五角
又島線上	一十五元五	蘭標土油每箱	六元六五
又打	一十三元八七	蘭標土油每箱	六元七角
一號牌干	十元七五	吉盛江沙	一角六占
二號牌干	十元三二五	厚標白片每磅	一角四占
三號牌干	九元七式	坤甸學兒牌干上	六元五
噴噴噴我務上	六元二五	又德新	六元二五
又德務上	六元	砂磨麵兒牌干上	五元二五
德坡噴我務上	六元二五	又德新	六元
又中	五元	巨港學兒上	十二元
新開我務上	十元七五	一號水牛皮每担	二十六元
中	十元二五	二號水牛皮每担	二十一元
幼	十元二五	一號赤牛皮每担	四十元
幼	十元二五	二號赤牛皮每担	三十元
一號	二角四占五	一號鹿皮每担	五十八元
二號	二角四占五	二號鹿皮每担	五十元
三號	二角三占	一號鹿皮每担	三十一元
四號	一角九占五	二號鹿皮每担	三十一元
五號	二角	三號鹿皮每担	三十一元
六號	二角四占五	四號鹿皮每担	三十一元
七號	二角三占	五號鹿皮每担	三十一元
八號	一角九占五	六號鹿皮每担	三十一元
九號	二角	七號鹿皮每担	三十一元
十號	二角四占五	八號鹿皮每担	三十一元
十一號	二角三占	九號鹿皮每担	三十一元
十二號	一角九占五	十號鹿皮每担	三十一元
十三號	二角	十一號鹿皮每担	三十一元
十四號	二角四占五	十二號鹿皮每担	三十一元
十五號	二角三占	十三號鹿皮每担	三十一元
十六號	一角九占五	十四號鹿皮每担	三十一元
十七號	二角	十五號鹿皮每担	三十一元
十八號	二角四占五	十六號鹿皮每担	三十一元
十九號	二角三占	十七號鹿皮每担	三十一元
二十號	一角九占五	十八號鹿皮每担	三十一元
二十一號	二角	十九號鹿皮每担	三十一元
二十二號	二角四占五	二十號鹿皮每担	三十一元
二十三號	二角三占	二十一號鹿皮每担	三十一元
二十四號	一角九占五	二十二號鹿皮每担	三十一元
二十五號	二角	二十三號鹿皮每担	三十一元
二十六號	二角四占五	二十四號鹿皮每担	三十一元
二十七號	二角三占	二十五號鹿皮每担	三十一元
二十八號	一角九占五	二十六號鹿皮每担	三十一元
二十九號	二角	二十七號鹿皮每担	三十一元
三十號	二角四占五	二十八號鹿皮每担	三十一元
三十一號	二角三占	二十九號鹿皮每担	三十一元
三十二號	一角九占五	三十號鹿皮每担	三十一元
三十三號	二角	三十一號鹿皮每担	三十一元
三十四號	二角四占五	三十二號鹿皮每担	三十一元
三十五號	二角三占	三十三號鹿皮每担	三十一元
三十六號	一角九占五	三十四號鹿皮每担	三十一元
三十七號	二角	三十五號鹿皮每担	三十一元
三十八號	二角四占五	三十六號鹿皮每担	三十一元
三十九號	二角三占	三十七號鹿皮每担	三十一元
四十號	一角九占五	三十八號鹿皮每担	三十一元
四十一號	二角	三十九號鹿皮每担	三十一元
四十二號	二角四占五	四十號鹿皮每担	三十一元
四十三號	二角三占	四十一號鹿皮每担	三十一元
四十四號	一角九占五	四十二號鹿皮每担	三十一元
四十五號	二角	四十三號鹿皮每担	三十一元
四十六號	二角四占五	四十四號鹿皮每担	三十一元
四十七號	二角三占	四十五號鹿皮每担	三十一元
四十八號	一角九占五	四十六號鹿皮每担	三十一元
四十九號	二角	四十七號鹿皮每担	三十一元
五十號	二角四占五	四十八號鹿皮每担	三十一元
五十一號	二角三占	四十九號鹿皮每担	三十一元
五十二號	一角九占五	五十號鹿皮每担	三十一元
五十三號	二角	五十一號鹿皮每担	三十一元
五十四號	二角四占五	五十二號鹿皮每担	三十一元
五十五號	二角三占	五十三號鹿皮每担	三十一元
五十六號	一角九占五	五十四號鹿皮每担	三十一元
五十七號	二角	五十五號鹿皮每担	三十一元
五十八號	二角四占五	五十六號鹿皮每担	三十一元
五十九號	二角三占	五十七號鹿皮每担	三十一元
六十號	一角九占五	五十八號鹿皮每担	三十一元
六十一號	二角	五十九號鹿皮每担	三十一元
六十二號	二角四占五	六十號鹿皮每担	三十一元
六十三號	二角三占	六十一號鹿皮每担	三十一元
六十四號	一角九占五	六十二號鹿皮每担	三十一元
六十五號	二角	六十三號鹿皮每担	三十一元
六十六號	二角四占五	六十四號鹿皮每担	三十一元
六十七號	二角三占	六十五號鹿皮每担	三十一元
六十八號	一角九占五	六十六號鹿皮每担	三十一元
六十九號	二角	六十七號鹿皮每担	三十一元
七十號	二角四占五	六十八號鹿皮每担	三十一元
七十一號	二角三占	六十九號鹿皮每担	三十一元
七十二號	一角九占五	七十號鹿皮每担	三十一元
七十三號	二角	七十一號鹿皮每担	三十一元
七十四號	二角四占五	七十二號鹿皮每担	三十一元
七十五號	二角三占	七十三號鹿皮每担	三十一元
七十六號	一角九占五	七十四號鹿皮每担	三十一元
七十七號	二角	七十五號鹿皮每担	三十一元
七十八號	二角四占五	七十六號鹿皮每担	三十一元
七十九號	二角三占	七十七號鹿皮每担	三十一元
八十號	一角九占五	七十八號鹿皮每担	三十一元
八十一號	二角	七十九號鹿皮每担	三十一元
八十二號	二角四占五	八十號鹿皮每担	三十一元
八十三號	二角三占	八十一號鹿皮每担	三十一元
八十四號	一角九占五	八十二號鹿皮每担	三十一元
八十五號	二角	八十三號鹿皮每担	三十一元
八十六號	二角四占五	八十四號鹿皮每担	三十一元
八十七號	二角三占	八十五號鹿皮每担	三十一元
八十八號	一角九占五	八十六號鹿皮每担	三十一元
八十九號	二角	八十七號鹿皮每担	三十一元
九十號	二角四占五	八十八號鹿皮每担	三十一元
九十一號	二角三占	八十九號鹿皮每担	三十一元
九十二號	一角九占五	九十號鹿皮每担	三十一元
九十三號	二角	九十一號鹿皮每担	三十一元
九十四號	二角四占五	九十二號鹿皮每担	三十一元
九十五號	二角三占	九十三號鹿皮每担	三十一元
九十六號	一角九占五	九十四號鹿皮每担	三十一元
九十七號	二角	九十五號鹿皮每担	三十一元
九十八號	二角四占五	九十六號鹿皮每担	三十一元
九十九號	二角三占	九十七號鹿皮每担	三十一元
一百號	一角九占五	九十八號鹿皮每担	三十一元
一百零一號	二角	九十九號鹿皮每担	三十一元
一百零二號	二角四占五	一百號鹿皮每担	三十一元
一百零三號	二角三占	一百零一號鹿皮每担	三十一元
一百零四號	一角九占五	一百零二號鹿皮每担	三十一元
一百零五號	二角	一百零三號鹿皮每担	三十一元
一百零六號	二角四占五	一百零四號鹿皮每担	三十一元
一百零七號	二角三占	一百零五號鹿皮每担	三十一元
一百零八號	一角九占五	一百零六號鹿皮每担	三十一元
一百零九號	二角	一百零七號鹿皮每担	三十一元
一百一十號	二角四占五	一百零八號鹿皮每担	三十一元
一百一十一號	二角三占	一百零九號鹿皮每担	三十一元
一百一十二號	一角九占五	一百一十號鹿皮每担	三十一元
一百一十三號	二角	一百一十一號鹿皮每担	三十一元
一百一十四號	二角四占五	一百一十二號鹿皮每担	三十一元
一百一十五號	二角三占	一百一十三號鹿皮每担	三十一元
一百一十六號	一角九占五	一百一十四號鹿皮每担	三十一元
一百一十七號	二角	一百一十五號鹿皮每担	三十一元
一百一十八號	二角四占五	一百一十六號鹿皮每担	三十一元
一百一十九號	二角三占	一百一十七號鹿皮每担	三十一元
一百二十號	一角九占五	一百一十八號鹿皮每担	三十一元
一百二十一號	二角	一百一十九號鹿皮每担	三十一元
一百二十二號	二角四占五	一百二十號鹿皮每担	三十一元
一百二十三號	二角三占	一百二十一號鹿皮每担	三十一元
一百二十四號	一角九占五	一百二十二號鹿皮每担	三十一元
一百二十五號	二角	一百二十三號鹿皮每担	三十一元
一百二十六號	二角四占五	一百二十四號鹿皮每担	三十一元
一百二十七號	二角三占	一百二十五號鹿皮每担	三十一元
一百二十八號	一角九占五	一百二十六號鹿皮每担	三十一元
一百二十九號	二角	一百二十七號鹿皮每担	三十一元
一百三十號	二角四占五	一百二十八號鹿皮每担	三十一元
一百三十一號	二角三占	一百二十九號鹿皮每担	三十一元
一百三十二號	一角九占五	一百三十號鹿皮每担	三十一元
一百三十三號	二角	一百三十一號鹿皮每担	三十一元
一百三十四號	二角四占五	一百三十二號鹿皮每担	三十一元
一百三十五號	二角三占	一百三十三號鹿皮每担	三十一元
一百三十六號	一角九占五	一百三十四號鹿皮每担	三十一元
一百三十七號	二角	一百三十五號鹿皮每担	三十一元
一百三十八號	二角四占五	一百三十七號鹿皮每担	三十一元
一百三十九號	二角三占	一百三十八號鹿皮每担	三十一元
一百四十號	一角九占五	一百三十九號鹿皮每担	三十一元
一百四十一號	二角	一百四十號鹿皮每担	三十一元
一百四十二號	二角四占五	一百四十一號鹿皮每担	三十一元
一百四十三號	二角三占	一百四十二號鹿皮每担	三十一元
一百四十四號	一角九占五	一百四十三號鹿皮每担	三十一元
一百四十五號	二角	一百四十四號鹿皮每担	三十一元
一百四十六號	二角四占五	一百四十五號鹿皮每担	三十一元
一百四十七號	二角三占	一百四十六號鹿皮每担	三十一元
一百四十八號	一角九占五	一百四十七號鹿皮每担	三十一元
一百四十九號	二角	一百四十八號鹿皮每担	三十一元
一百五十號	二角四占五	一百四十九號鹿皮每担	三十一元
一百五十一號	二角三占	一百五十號鹿皮每担	三十一元
一百五十二號	一角九占五	一百五十一號鹿皮每担	三十一元
一百五十三號	二角	一百五十二號鹿皮每担	三十一元
一百五十四號	二角四占五	一百五十三號鹿皮每担	三十一元
一百五十五號	二角三占	一百五十四號鹿皮每担	三十一元
一百五十六號	一角九占五	一百五十五號鹿皮每担	三十一元
一百五十七號	二角	一百五十六號鹿皮每担	三十一元
一百五十八號	二角四占五	一百五十七號鹿皮每担	三十一元
一百五十九號	二角三占	一百五十八號鹿皮每担	三十一元
一百六十號	一角九占五	一百五十九號鹿皮每担	三十一元
一百六十一號	二角	一百六十號鹿皮每担	三十一元
一百六十二號	二角四占五	一百六十一號鹿皮每担	三十一元
一百六十三號	二角三占	一百六十二號鹿皮每担	三十一元
一百六十四號	一角九占五	一百六十三號鹿皮每担	三十一元
一百六十五號	二角	一百六十四號鹿皮每担	三十一元
一百六十六號	二角四占五	一百六十五號鹿皮每担	三十一元
一百六十七號	二角三占	一百六十六號鹿皮每担	三十一元
一百六十八號	一角九占五	一百六十七號鹿皮每担	三十一元
一百六十九號	二角	一百六十八號鹿皮每担	三十一元
一百七十號	二角四占五	一百六十九號鹿皮每担	三十一元
一百七十一號	二角三占	一百七十號鹿皮每担	三十一元
一百七十二號	一角九占五	一百七十一號鹿皮每担	三十一元
一百七十三號	二角	一百七十二號鹿皮每担	三十一元
一百七十四號	二角四占五	一百七十三號鹿皮每担	三十一元
一百七十五號	二角三占	一百七十四號鹿皮每担	三十一元
一百七十六號	一角九占五	一百七十五號鹿皮每担	三十一元
一百七十七號	二角	一百七十六號鹿皮每担	三十一元
一百七十八號	二角四占五	一百七十七號鹿皮每担	三十一元
一百七十九號	二角三占	一百七十八號鹿皮每担	三十一元
一百八十號	一角九占五	一百七十九號鹿皮每担	三十一元
一百八十一號	二角	一百八十號鹿皮每担	三十一元
一百八十二號	二角四占五	一百八十一號鹿皮每担	三十一元
一百八十三號	二角三占	一百八十二號鹿皮每担	三十一元
一百八十四號	一角九占五	一百八十三號鹿皮每担	三十一元
一百八十五號	二角	一百八十四號鹿皮每担	三十一元
一百八十六號	二角四占五	一百八十五號鹿皮每担	三十一元
一百八十七號	二角三占	一百八十六號鹿皮每担	三十一元
一百八十八號	一角九占五	一百八十七號鹿皮每担	三十一元
一百八十九號	二角	一百八十八號鹿皮每担	三十一元
一百九十號	二角四占五	一百八十九號鹿皮每担	三十一元
一百九十一號	二角三占	一百九十號鹿皮每担	三十一元
一百九十二號	一角九占五	一百九十一號鹿皮每担	三十一元
一百九十三號	二角	一百九十二號鹿皮每担	三十一元
一百九十四號	二角四占五	一百九十三號鹿皮每担	三十一元
一百九十五號	二角三占	一百九十四號鹿皮每担	三十一元
一百九十六號	一角九占五	一百九十五號鹿皮每担	三十一元
一百九十七號	二角	一百九十六號鹿皮每担	三十一元
一百九十八號	二角四占五	一百九十七號鹿皮每担	三十一元
一百九十九號	二角三占	一百九十八號鹿皮每担	三十一元
二百號	一角九占五	一百九十九號鹿皮每担	三十一元
二百零一號	二角	二百號鹿皮每担	三十一元
二百零二號	二角四占五	二百零一號鹿皮每担	三十一元
二百零三號	二角三占	二百零二號鹿皮每担	三十一元
二百零四號	一角九占五	二百零三號鹿皮每担	三十一元
二百零五號	二角	二百零四號鹿皮每担	三十一元
二百零六號	二角四占五	二百零五號鹿皮每担	三十一元
二百零七號	二角三占	二百零六號鹿皮每担	三十一元
二百零八號	一角九占五	二百零七號鹿皮每担	三十一元
二百零九號	二角	二百零八號鹿皮每担	三十一元
二百一十號	二角四占五	二百零九號鹿皮每担	三十一元
二百一十一號	二角三占	二百一十號鹿皮每担	三十一元
二百一十二號	一角九占五	二百一十一號鹿皮每担	三十一元
二百一十三號	二角	二百一十二號鹿皮每担	三十一元
二百一十四號	二角四占五	二百一十三號鹿皮每担	三十一元
二百一十五號	二角三占	二百一十四號鹿皮每担	三十一元
二百一十六號	一角九占五	二百一十五號鹿皮每担	三十一元
二百一十七號	二角	二百一十六號鹿皮每担	三十一元
二百一十八號	二角四占五	二百一十七號鹿皮每担	三十一元
二百一十九號	二角三占	二百一十八號鹿皮每担	三十一元
二百二十號	一角九占五	二百一十九號鹿皮每担	三十一元
二百二十一號	二角	二百二十號鹿皮每担	三十一元
二百二十二號	二角四占五	二百二十一號鹿皮每担	三十一元
二百二十三號	二角三占	二百二十二號鹿皮每担	三十一元
二百二十四號	一角九占五	二百二十三號鹿皮每担	三十一元
二百二十五號	二角	二百二十四號鹿皮每担	三十一元
二百二十六號	二角四占五	二百二十五號鹿皮每担	三十一元
二百二十七號	二角三占	二百二十六號鹿皮每担	三十一元
二百二十八號	一角九占五	二百二十七號鹿皮每担	三十一元
二百二十九號	二角	二百二十八號鹿皮每担	三十一元
二百三十號	二角四占五	二百二十九號鹿皮每担	三十一元
二百三十一號	二角三占	二百三十號鹿皮每担	三十一元
二百三十二號	一角九占五	二百三十一號鹿皮每担	三十一元
二百三十三號	二角	二百三十二號鹿皮每担	三十一元
二百三十四號	二角四占五	二百三十三號鹿皮每担	三十一元
二百三十五號	二角三占	二百三十四號鹿皮每担	三十一元
二百三十六號	一角九占五	二百三十五號鹿皮每担	三十一元
二百三十七號	二角	二百三十六號鹿皮每担	三十一元
二百三十八號	二角四占五	二百三十七號鹿皮每担	三十一元
二百三十九號	二角三占	二百三十八號鹿皮每担	三十一元
二百四十號	一角九占五	二百三十九號鹿皮每担	三十一元
二百四十一號	二角	二百四十號鹿皮每担	三十一元
二百四十二號	二角四占五	二百四十一號鹿皮每担	三十一元
二百四十三號	二角三占	二百四十二號鹿皮每担	三十一元
二百四十四號	一角九占五	二百四十三號鹿皮每担	三十一元
二百四十五號	二角	二百四十四號鹿皮每担	三十一元
二百四十六號	二角四占五	二百四十五號鹿皮每担	三十一元
二百四十七號	二角三占	二百四十六號鹿皮每担	三十一元
二百四十八號	一角九占五	二百四十七號鹿皮每担	三十一元
二百四十九號	二角	二百四十八號鹿皮每担	三十一元
二百五十號	二角四占五	二百四十九號鹿皮每担	三十一元
二百五十一號	二角三占	二百五十號鹿皮每担	三十一元
二百五十二號	一角九占五	二百五十一號鹿皮每担	三十一元
二百五十三號	二角	二百五十二號鹿皮每担	三十一元
二百五十四號	二角四占五	二百五十三號鹿皮每担	三十一元
二百五十五號	二角三占	二百五十四號鹿皮每担	三十一元
二百五十六號	一角九占五	二百五十五號鹿皮每担	三十一元
二百五十七號	二角	二百五十六號鹿皮每担	三十一元
二百五十八號	二角四占五	二百五十七號鹿皮每担	三十一元
二百五十九號	二角三占	二百五十八號鹿皮每担	三十一元
二百六十號	一角九占五	二百五十九號鹿皮每担	三十一元
二百六十一號	二角	二百六十號鹿皮每担	三十一元
二百六十二號	二角四占五	二百六十一號鹿皮每担	三十一元
二百六十三號	二角三占	二百六十二號鹿皮每担	三十一元
二百六十四號	一角九占五	二百六十三號鹿皮每担	三十一元
二百六十五號	二角	二百六十四號鹿皮每担	三十一元
二百六十六號	二角四占五	二百六十五號鹿皮每担	三十一元
二百六十七號	二角三占	二百六十六號鹿皮每担	三十一元
二百六十八號	一角九占五	二百六十七號鹿皮每担	三十一元
二百六十九號	二角	二百六十八號鹿皮每担	三十一元
二百七十號	二角四占五	二百六十九號鹿皮每担	三十一元
二百七十一號	二角三占	二百七十號鹿皮每担	三十一元
二百七十二號	一角九占五	二百七十一號鹿皮每担	三十一元
二百七十三號	二角	二百七十二號鹿皮每担	

△中華書局發行▽



伍折發售

# 中華國音留聲機片

原價連洋四十元  
特價連洋二十元

學校 商店 家庭等如要學國音國語(普通話) 請趕快來買！不要錯過機會！

逕啓者中華國音留聲機片爲 敝局 惟一之出品其發音之正確清晰久承教育界及各界所稱許公認爲教育國音國語之惟一利器此次馬婆展覽會曾蒙給發最優等褒狀以資獎勵其價值概可想見無俟贅述發行以來銷數逾萬現第二批乙千副業已製出 敝總局爲稍盡義務俾助國語教育之進行起見特循各界之請求發售五折特價囑 敝分局亦卽酌照辦理爰訂優待辦法如左

## (一) 中華國音留聲機片

全六片計十二面即十二課  
每套特價連洋二十元(原價連洋四十元)  
加二合叻洋二十四元

## (二) 中華國音留聲機片課本

全一冊買機片者送一冊  
另售每冊叻洋三角二占

## (三) 中華國音留聲機片課本說明書

全一冊買機片者送一冊  
另售每冊叻洋壹元壹角

## (四) 第二十八號留聲機器

如有金鋼鑽留聲機器者可以通用不必再買  
須本局代買上海百代公司金鋼鑽留聲機器  
照該公司售價每具連洋卅四元九折計叻洋  
三十元另六角加二合叻洋三十六元七角二

## (五) 每副須加運費(自滬至叻)計叻洋四元正

## (六) 特價概售現款

## (七) 款收到後准兩個月交貨(因須由上海 敝總局運來)

右列優待辦法自中華民國十一年八月十一日起實行爲時無多欲購從速要知此種機會誠爲空前所未有幸勿交臂失之倘荷 賜顧無任歡迎之至肅此佈達祇頌

台安

十一年八月十一日

星洲中華書局謹啟

星洲文化公司承印



# 香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

**第一神效丸** 專治陽痿入骨痛症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第二神效丸** 專治遺精夢泄 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第三神效丸** 專治白濁淋症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第四神效丸** 專治花柳毒瘡 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第五神效丸** 專治楊梅瘡毒 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第六神效丸** 專治魚口便毒 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第七神效丸** 專治橫痃魚口 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第八神效丸** 專治下疳便毒 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第九神效丸** 專治痔瘡漏管 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十神效丸** 專治婦女經閉 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十一神效丸** 專治婦女帶下 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十二神效丸** 專治婦女不孕 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十三神效丸** 專治婦女產後 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十四神效丸** 專治婦女諸症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十五神效丸** 專治婦女諸症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十六神效丸** 專治婦女諸症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十七神效丸** 專治婦女諸症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十八神效丸** 專治婦女諸症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第十九神效丸** 專治婦女諸症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**第二十神效丸** 專治婦女諸症 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

批發店商豐會 金太庇怡石 保平能保叻

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售



星加坡 檳榔嶼 總代理 司公呀爾士株實 STURZENEGGER & Co. Sole Agents SINGAPORE & PENANG

頂上(兒)標牛乳來自瑞士國所產最良之牛乳

會豐商店經理



**自來血** 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**力能敵獅** 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

**上海大馬路五洲大藥房**



良丹係上海五洲大藥房出品 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

良丹係上海五洲大藥房出品 凡患此症者服此丸無不神效 每盒一元

朱

朱應龍

香苑食家許爲市冠

朱有蘭茶生油金線中國雜貨

本號生烟各種名茶自榨熟油皆自  
設廠工督辦不惜工本務求精美故編  
有卓著化夷之功殊具餘煥提神之

LIBERTY HALL LTD.  
華樂戲院

美之圖畫且復時常更換以博大觀是  
以凡經寓目者莫不感稱其妙蓋本  
又於教所寄到新觀多嗣故特為刊

嬰兒武老標金雞納



思有些微疼痛乃藥氣運行去積生執耳

總發行香港永興街永昌西藥房

若欲除如法者應具下月新長生符並結經則會一九月

葉並甘公加護者嚴國之內陳國合宜風扇電燈



●中國夏布工業之調查

三三九・三九七 三八三・三〇五

附 三三九・三九七

人辦不顧我此疑明仲爲知照此佈

在外行爲如何或自立約

罷

國府月刊第四號

國街門牌第四號

### ◎ 海峡殖民地限制外人法

(一)外國人在本法施行後。無論因何種目的。不得更改。若將一九一四年八月四日之名稱。改經營業者。不問其爲個人或股東。皆以使用異名稱論罪。

(二)總督爲特別事情時。對於前項之規定。得免除之。

三、本條之規定。置下所揭示者不適用。  
（甲）關於政府執照而所使用之名稱。

(乙)在本法施行前。所使用之名稱。照第一次  
八號名氏變更條例及其他法令爲例外者。得  
繼續使用。

(四)外國人欲免除本條者，須交納八十五元之手續金。但總務長官，對於有特殊事情者，得免除其手續金之全部或一部。

(一) 本法可决後三年中，前離國外人不得其用自  
己之名，或管理者之名，不得取得下列之財產。

(甲) 殖民地土地及地上利益。  
(乙) 主要產業之利益。及殖民地稅關之主要產業公司股份。

(丙) 殖民地登記之英國輪船公司股份。

三、本條所稱主要產業，應指在本事業處上專營

表之。所謂股票即構成公司資本之股份。及公司發行之券證。地上利益不滿三年之租借者。不在

(四)根據本表總督所表示之主要產業目錄完成後  
次給予官報發表之。

(一)違反本法之規定、依據本法懲罰之。  
(二)違反本法之規定者、處千元以下之罰金、六個月以下之禁錮、再犯處十二個月以下之禁錮、及千元以上之罰金。(完)

◎菲政府取締拍賣廳

(雜訊) 近年華島因生意冷淡。至有無數商人。專將貨物拍賣。雖低其價。引勸顧客。因被騙商。則名向市政局要求取締。並據菲立濱商會某會員。謂市政廳目下對於此事。正在討論之中。查是種拍賣法。近日尤多。舉凡各大小街中。無不有此種舉動。於別項商業。未免蒙其影響。市政廳特取締此種舉動。向拍賣者重收牌照費。例如商店欲將貨物拍賣。須先具呈市政廳。呈中聲明所賣之貨品。價值若干。在何地方。及原人名字。得市政局許可。發給牌照。方准施行。但拍賣人上呈時。須具現款五百元。或兩人以爲擔保。至若担保人。須係居本埠。有財產者方合。如拍賣人所賣之貨不與呈中相符者。則收沒保款。如拍賣之貨。價值五百元者。須納牌照費五十元。如過五百元者。則納一百元云。

◎代表團赴日遊計願

(譯訊) 萊利護衆院院長兼獨立團體長計順氏。理衆奧大利亞皇后號由美回華。八月八日。當可抵日本橫濱。換乘林肯總統號。與奧斯梅那同船歸來。大約八月十六日。當可抵皖。此間集合黨黨員。以新選議員。行將召集開議。亟欲與計順磋商一切。(按計順爲集合黨首領) 擬派參院臨時院長衣納某氏。參議員豆代拉氏。及俄安加米某三人爲代表。前往日本橫濱。歡迎計順。以便與計順同時。在橫濱。里拉並中。得會商該黨一切進行事宜云。

### ◎工黨之游行會議

(菲訊)自日前華僑工黨發起組織(七時休息)遊行隊。一連日籌備此舉。極爲忙碌。在工黨大廳。召集職員會議。對於各種組織。極有次序。至若本埠各工人機關。自工黨總部遷兩後。多已表示同情。並願盡力襄助。聞籌備加入者。已有數團體。其能尙待會議解決。不日當能客觀。昨籌備會爲聯絡各工人感情。及通融一切辦法起見。特定星期六晚。在工黨禮堂。設備茶會。邀請各工人機關代表。到會討論。同時召集全體職員。籌備委員。參與會議。共策進行云。

荷屬之部

# ◎蘇島農業之調查

（蘇合樹）本島之農產。其最大部份在墾根及各曼等二流域。其出產爲甘藷、椰子、樹膠等。而經濟之

者。大半爲華僑。例如彭加之土產商。爲華人所獨占。且其出品較歐人所經營者爲優。故僑歷例歐人。至各地居民所種植之棉花等。因政府之援助。獲利益爲旺盛。蓋蘇島市政廳。前曾輸入外國種子。種植于試驗場中。其初不見繁殖。且如彭加蘭種及埃及種。均遭失敗。惟其後次第改良。得相當之效果。故現在向新加坡之輸出。已達十萬盾。前途頗爲有望。價則每担普通約七八盾。晚時額至二十萬。晚後乃缺。故一般土人頗失望。又歐人農園。大抵在排沙雲夢高原。離海面四五百米矣。爲預北及各排二大山之斜間地。哈里山脈之本谷嶺及本嶺嶺安鋪離。而本嶺嶺之北方係地。亦有多數之農園。且在阿拉等北亞方面。更從事擴充云。

### ◎帆船慘遭覆沒

(安汶埠)本月二號有安汶南黎亞帆船一隻，滿載乘客駛赴暹國。中途突遭颶風，以致全船傾覆。乘客遇救生還者一人，其餘三十四人，盡數沉入海中。而與該區為伍，若是地從來風浪極大，船隻失事，時有所聞。本李半年間，沉沒海底者計兩次，死者甚多，亦可哀矣。

通屬之部

## ◎盜匪世界之暹羅

（靈谷）巡邏捕封偷盜之案。幾於無日不有。報載。竊案不絕。近更盜風日熾。本月三日靈谷縣屬新韓一日共獲偷盜五處。亦可窺見羣盜之社會時況矣。是豈警政不真無。抑經濟制度有以致之也。

(一)潮人亞耳。操舟往來大埔城數到學販賣者。昨二十九號。駕二十二車售賣鹽貝利收帳訖。泊於對面海岸。欲候小火輪回內地。亞耳因事上岸。及返舟檢查。方覺船簾纏周夫去銀共一千八百四十

(二)粵婦亞二，居住于三星馬路地方。本月二十  
 二早起，方覺有賊闖入屋，盜去楠木箱  
 一個，銀一千四百五十元。

(三)潮人名真林者，操舟販賣爲業，失却銀幣共九  
 十七名。

(四)北柳內地網卡地方。暹羅商在之居。上月二十  
一號被賊明火搶劫。失贖物約值一千餘鎊。  
(五)潮人亞噠。在鮑武里府謀生。上月廿一晚。有

土屬七名。到門開無示威。擄劫財物。呼  
失去銀二百八十餘錢。

◎暹羅華僑私黨之流毒

◎暹羅華僑私黨之流毒

稍止。私派之徒。向良民勒索財物之事。時有所聞。然查獲拘捕送案被懲罰者亦不少。若輩不稍改悔。誠不法者矣。昨有客云前晚七時許官肩挑雞鴨之小販潮人兩名。在本埠賃酒性口圓裏。行經孔之地方。突遇同籍人之無賴者四名。口稱某某。攔頭之私派。截住去路。要求五鎊銀爲茶資。倘不應手。此後行路當留意云云。該潮人兩名懼甚。乃以銀三鎊與之。私派之徒。始呼應而去云。

◆僑居熱帶宜配戴合光度之

有色眼鏡

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大概故今  
觀尙眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保眼日  
光之千城然以南洋地理上關係則最宜配戴合光反之  
有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日灼  
熱同畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮彼日

體之光澤爲紅朱黃綠有藍紫七色而七色之光澤皆異  
漸得復舊固官之機備而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學  
昌明最新發明之顯色眼鏡以色減色及反射作用而

紙類其色便之使審計用黃或藍片可減青紅紫三色退  
青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色惟黑片則能  
減滅七色之使凌休光學實驗以觀黑片是佳實與題之

之實體之合色即茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無  
何色其色之深者概能減減七色之強烈光沢若讀者  
思除之而已

之短長而斷製更按個人面部之大小而製成有人各樣  
合之利無礙於李處之嫌我南洋僑胞其然解脫適合者  
度又確低而目色更之顏色更其乎藍與乎米

牌十五號

中國東方玩具公司文

中國東方眼藥公司  
民國十一年七月一日



(告通司公貨國星中)

哈哈諸君要用真真的國貨要買公道無欺的國貨請到敝公司一試便知其實了日用的百貨都是全備的但最特色者就是大小皮箱因為敝公司自設廠於上海精工製造價廉物美想諸君已買過的都知道了再爲便利僑胞起見特設定貨部約期交貨請各界僑胞光臨接洽不勝歡迎此佈

水仙門酒店街二十八號中星公司謹啟

民國十一年六月廿四日

馬婆展覽會獎牌



李鏡仁開設大東映相  
樓於亞美尼街門牌一  
二號（即同德書報社  
街口）映相準確是無  
久爲南洋士商所許曾  
在馬來展覽會獲得最  
優等獎牌電話一千九  
百號

▷司公限有草煙弟兄洋南▷  
烟香華中大城長大到新

萬里長城留偉蹟  
寰球馳譽大中華

五枝庄  
長香煙

十包庄  
大華煙

新建築地址在石叻大馬路  
海山街口門牌百八十一號

The illustration shows two cigarette products. On the left is a rectangular pack for 'GREAT CHINA' cigarettes, featuring a central emblem with the Chinese characters '大華' (Great China) and '大中華' (Great China) at the bottom. The pack is labeled '10 CIGARETTES'. On the right is a cylindrical tin for 'THE GREAT WALL' cigarettes, featuring a landscape illustration of a mountain range and the text 'THE GREAT WALL' and 'CIGARETTES'.



大東映相新張廣告

◁ 司公限有乾餅和和 ▷

茲將本公司餅、洋糖行情

◆德和永山東川綢庄  
本號總店開設山東烟台專辦各省川綢並為利便商  
起見特創支店在新加坡長泰街口老馬車街二十九號  
便是綢緞光 雪情批發一律歡迎格外克己 此  
民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

糖花餅十八元  
 蜜糖餅十七元  
 瑪里餅十九元  
 丹花餅十九元  
 蜜主文十八元  
 鹹士文十七元  
 牛乳餅十八元  
 巴知里十八元  
 糖打餅十九元  
 各員糖餅廿元  
 各員甘糖卅元  
 各員糖餅卅元  
 各員糖餅五元  
 壬戌年五月初一日

南光順  
 廣興石  
 內新通  
 本少司內  
 一板款  
 廣到廣  
 和和機  
 司代兌  
 廣到廣  
 廣三合  
 代兌  
 廣一  
 告日

檳城錦瑞有限公司 佈  
總行在吉隆坡老吧剎門牌三十一號  
支行在檳城港口街門牌四十六及六十六號  
支行在嘉星坡詩實得力門牌五拾七號  
(此乃正王帽杓茶粉)

本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之美如諸君頂上之茶清潔之君要試茶之佳味公司送壹包請覽便知各埠架丕店均歡迎此種茶粉並因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之便安並有發售玫瑰糖水酸柑水紅水每罐庄一磅價銀相宜此佈

民國十年十月廿一號

一民國十年十月廿二號

汝所寶貴之嬰兒



性之可畏實爲所見雖有所謂其爲病  
 國體之身體之強身健身所寶者爲孩之心  
 性理及正當之食料  
 孩兒最正當之食料爲母乳母乳之汁皆  
 濃而乳母之乳汁如無可以代之則爲最  
 害之肥兒料矣  
 計加粉蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
 力之生奶十二兩食之以之哺養孩兒誠爲最  
 健身體之食品矣

Glaxo

注意者儘可由廣家更換無須另給分文

加勒蘇 (Galeo) 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能遷入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭  
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司  
（在英註冊）  
住星嘉坡中街門牌一百十七號至  
一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd  
117 to 121, Market Street  
SINGAPORE  
英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司



發行  
貨物美價廉諸  
君熱心土貨請  
嘗試之  
石叻橋栢街衛安公司總代理發行

施逢咳必止  
林除痰止咳水  
氏第一聖藥



新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一靈藥

**氣痛靈丹**



**體將此丸功用列左**

治心氣肝病黃赤痢疾  
治肝鬱氣滯而血常痛  
治肝鬱氣滯而血常痛  
治婦人經期前腹痛服之  
治小腸氣痛熱濕下注  
治氣虛不消積熱不快  
治腎虛心驚或頭眩或  
治氣虛氣逆腰膝痠痛  
治遺精白濁下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效如  
有疑難之處請到本堂面議或  
大馬路海味外舖均有代售其妙  
神速莫能盡述凡我同胞諸君



此丸專治婦女月經不調，經前腹痛，赤白帶下，經期不準，血山崩漏，胎動不安，產後諸症，百病皆效。救如神。

總代理  
石栢街  
衛安公司





